GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Joi'a si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 5 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2½ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXVIII.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 78. Brasiovu 21|9 Novembre 1875.

Proiectele de impartirea Transilvaniei.

Suntu mai bine de ani nouedieci, de candu barbatii de statu, atatu cei austriaci, catu si cei ungaresci -si sfarma mintea cum se corréga divisiunea politica cea mai absurda din lume, a marelui principatu Transilvani'a, care se afla impartita in comitate mai mari si mai mici, in scaune mariesele si miniature, in districte séu capitanii marginene (confiniarie), care astadi numai au vechi'a, vocatiune; municipie numite dupa nationalitati singuratece, fara cá se fia locuite numai de acea nationalitate, dela care li se dedese numirea fara scirea lui Ddieu si a angeriloru sei; comitate intinse cá si unu balauru cu códa lunga, dela una margine a tierei pana la cecalalta, éra altulu compusu din cateva insule presarate p'intre alte municipie, totu atatea apanage ale unoru familii istorice; comune compuse numai de cate 1000—2000 de suflete cu pretensiuni de unele drepturi suverane, cá vechi'a Abdera grecésca de ridicula memoria, cá republic'a St.-Marino, cá principatele Monaco, Lichtenstein si alte statuletie pitice, cu cate unu territoriu catu alu unui catunu de alle nóstre compusu din cate siepte case *). Apoi se te mai miri, déca din geografi'a si etnografi'a tierei nóstre nici unu straiunu nu póte intielege nimicu. „Ce e comitatulu vostru? ce e scaunulu? ce districtulu?“ „Totu una domnule.“ „Apoi de ce atatea numiri?“ „Suntu istorice domnule.“ En fa-te incolo cu istoriele tale. Déra ce e comitatulu ungurescu séu nemtiescu, ce scaunulu sasescu, in ce se distinge de celu secuiescu, si in ce districtele sasesci de cele romanesci, si ce e la voi cetate libera regia, si orasiu privilegiatu, si locu taxalistu? „Totu istorice domnule.“ „Sunteti voi europeni?“ „Noi asia credemu domnule.“ „Se nu o mai spuneti la nimeni.“

Destulu atata, ca barbatii de statu se sbuciumara si svercolira in trei generatiuni, cum se imparta Transilvani'a mai bine; cum se faca din Abdera Athena; déra de unde pana unde, ca ei cercandu-si poterile de colea pana colea, au patit'o intocma cá si carthioforii, cari se temu se nu pérda joculu: atatu amestecara cartile de susu in diosu si de diosu in susu, pana ce multi din ei detera in absurditati si mai mari decatu cele atinse mai susu, éra pe altii'impinse lumea in jocu falsu si-i facura de risu. Asia se intemplá, ca Transilvani'a se mai afla impartita si pana astadi, cá si cum ai versá unu calimariu cá negréla se curga pe unde va apucá, formandu cateva figure, de care nu mai rediuse nici-unu mathematicu din lume.

Si pentru-ce asia? Pentru-ca la impartirea acestei tieri nu a manecatu mai nimeni dela nesce principia rationali si politicesce oneste, ci s'au incurcatu se ajunga cu totulu alte scopuri, incompatibili si cu onestatea, si cu vointi'a sincera de a usiorá administratiunea. Despotismulu politicu si militariu aspiré la scopurile sale, despotismulu nationale órasi la ale sale, éra mai alesu acestu din urma -si face de capu cu sariturele sale tragicomice, care mai alesu de optu ani incóce suntu la ordinea dilei. Se impartimu tiér'a din nou si mai bine, dicu ei, insa asia, cá se supprimamu si se paralisamu din nóuele districte ori comitate (di-le cum vei vrea) ori-ce activitate si actiune mai vertosu a vlachiloru, dér' pe catu numai se va poté, si pe a sasiloru; déra cu acestia se ne portamu celu pucinu acum la inceputu, mai cu crutiare, mai cu prudentia, din causa ca ei suntu multu mai cercumspecti, prevedietori si actiri, au si patroni potenti in Viéu'a si preste totu in lumea germana; din contra vlachii suntu si mai prostalai si mai lenesi, nepasatori, apoi ei nu au pe nimeni in lume, pe cari se-i dóra capulu de sórtea loru, de limba, de nationalitate, de a loru desvoltare si progresu in civilisatiune. Ei, bine, déra cum se amestecamu cartile asia, in catu se castigamu totu jocurile totu noi? In anulu 1848 ne legaramu catra sasi prin articlii de lege I alu dietei din Clusiu, prin art. VII alu dietei dela Presburgu, in cari le promiseramu cu mare selemnitate toti muntii de auru cati ii cerea ei, numai cá se adópte si se subscrie unirunea, adeca fusiunea Transilvaniei. Li s'au promisu firesce, tóte acele libertati si privilegie de fantasia cu reservatiunea mentale, ca preste cativa ani va veni altu corpu legislativu, alta partita la gubernu, care va retrage si casá tóte cele promisse; atunci apoi li se va respunde, ca diet'a este suverana, ea face si totu ea deface, léga si deslega. Sasii inse vediendu ca vremu se-i insielamu, iute se aruncara in braciale Vienei tocma cá in dilele lui Ferdinandu I si in ale lui Rudolfu, ba ce e mai multu, ei detera man'a pana si cu vlachii, cá si candu chiamasera in tiéra pe Michaiu, apoi pe Radu. De frica cá istori'a se nu se mai repeta, in art. 43 din 1868 éra mai garantaramu autonomi'a nationale a sasiloru, si acum uita-te, ca ei se tienu mortisiu de cele promisse si sanctionate, striga, sbiéra in tóta Europ'a ca vremu se-i omorimo, éra impertinenti'a loru merse asia de parte, ca fundara in Sibiiu unu diariu pe actiuni cu capitalu de vreo douedieci mii si cu scopu cá se scóle in capulu nostru si pe nemtii locuitori in cele mai multe cetati si oppide ale Ungariei. Déra tóte cá tóte, sasii prin desele proteste, interpellari, petitiuni, alergaturi pana la tronu, sbierate dupa ajutoriu la natiunea germana, destépta si mai tare pe vlachi, cá se céra si ei cate in cerju si pe pamentu. Se lasi sasiloru de voia de nevoia unu petecu de Sachsenland cu óresi-care privilegie, bunaóra cum ar' fi ale unoru cetati mai mari? Drace, déra Sachsenland constitue una parte, poti dice unu atributu alu autonomiei marelui principatu alu Transilvaniei, de care vlachii nu voru se se lase nici morti. Si apoi tocma vlachiloru se acordamu aceea ce amu fostu siliti se recunóscemu Croatiei? Déra atunci ce se alege de atati renegati si loru trecuti in castrele nóstre? Tieneti minte, ca acei „Oláh mágnások“ s'ar' face órasi vlachi, Ecca ca frati nosti torcii o si patira asia curundu in Bosni'a, unde multime de serbi turciti se intorcu si trecu la serbi. Ca dóra nu-i va pune satan'a pe vlachi, cá se fia generosi, uitatori, toleranti, ospitali, drepti catra renegatii loru, pentru-ca atunci joculu nostru este perdutu, cartile au fostu reu amestecate. Andrássy, Lonyay, Szapáry asia ati sciutu dvóstra se amestecati cartile? Déra fiti pe pace, ca le dà loru Tisza de capu. Atata numai, ca sasii proptiti pe murii cei tari si germanismului repetu in limb'a loru refrenulu prussianu: „Bange machen gilt nicht; éra romanii repetu pe alu loru: Ap'a trece, pietrile remanu.“ Aruncati voi cartile ori-cum veti vrea, noi totu ací amu fostu si ací vomu remané in veci. Voiti se ne amestecati ici cu secuii, din colo cu sasii, mai inafara cu serbii, cu rutenii, cu nemtii, cu evreii. Au nu vietuimu noi amestecati din vechime si pana in diu'a de astadi, si éta-ne ca suntemu si amu remasu totu acei carii amu fostu. Inventiunea de a colonisá tieri cu popóra heterogene intru tóta poterea cuventului nu este a vóstra originale, ci ea se nascuse in creerii altora cu mii de ani inainte. Ce au fostu ducerea de repetite-ori a evreiloru in captivitate, decatu colonisatiune in sensu propriu. Systhem'a de colonisatiune a romaniloru antici este in gurile totuloru. Bizantinii, adeca imperatii romano-grecesci o imitara, inse pe dosu; ei in locu de a colonisá provincii cu greci, chiamara in vechile provincii ale imperiului in epoce diverse multime nenumerata de colonii barbare, din causa ca populatiunile indigene se inpucinasera preste mesura, mai vertosu in urmarea prea miserabilei, corruptei si impucinatei administratiuni bizantine. Totu asia facura si turcii; amestecara popóra de diverse limbi, religiuni, temperamente, moraluri, cu scopu firescu, cá acele prin frecarile si discusiunile reciproce se facilitedie dominatiunea si impilarea loru, si in fine séu se le turcésca pe tóte, séu se le extermine. Turcii inca n'au fostu nici-decumu alegutori in midiulóce, scopulu ce se ajunga, de ací incolo dica ghiaurii orce le place. Cu tóte aceste, turcii inca n'au fostu in stare nici se turcésca pe tóta lumea, si cu atatu mai pucinu se o extermine.

Este fórte de doritu cá Transilvani'a se se impartia de nou in districte si plase séu plaiuri (cercuri); déra din impartirea precum o voru ei, totu nu se va alege nimicu, precum vedemu bine, ca nu se alege din multime de alte legi, care se facu si se schimba cá si modele de porturi in Parisu. De altumentrea in cercurile competente din Pest'a trebue se fia órasi mare agitatiune in céstiunea acésta, pentru-ca vedemu pe sasii nostrii sbuciumandu-se de nou si alergandu prin deputatiuni cá se abata pericululu.

Brasiovu 20 Novembre st. n. 1875.

Desbaterea bugetului in camer'a din Budapest'a absorbe tóta atentiunea publica si preocupa si pre guvernu intru atat'u, incatu pre unu tempu órecare s'a rediutu necessitatu a lasá la o parte tóte celelalte cestiuni si affaceri si a se ingrigí acum numai de acea, cá se vedia bugetulu votatu si devenitu lege. Mai cu sama ministrulu presiedinte este neintreruptu pre fotoliulu celu rosiu, cá cu dibaci'a si agerimea sa se resfranga si respinga tóte atacurile ce se indrépta asupra bugetului din partea opositiunii. Inse cu acésta ocasiune d-lu primu-ministru vrendu nevrendu trebue se se mai demita si la asemeni cestiuni, cari nu se tienu strinsu de bugetu. Intre altele d-lu Tisza trebui se respunda si la just'a incriminare ce i se fece din partea deputatului romanu Sigismundu Borlea, ca adeca astadi sub guvernulu liberalu se desconsidera si calca in peciére chiaru si acele pucine legi, cari cuprindu

*) Jilyefalva, Oláhfalu in Secuime, Salinele-Sibiiului, Hatiegu, Hunedór'a, Salinele-Clusiului (Kolos) si alte cnibuletie de acestea investite cu dreptulu suveranu de a fi representate in dieta prin deputatii loru si cu dreptu (pana mai deunadi) de a judecá in cause fórte grave, capitali.

ore-cari dispositiuni in favórea nationalitatiloru, ca chiaru demnulu primu-ministru, indeplinite de marele seu zelu nationalu s'a apucatu a provocá comunile nemaghiare din tiéra, cá pre venitoriu se se folosésca numai si numai de limb'a statului in tóte scrierile loru catra judecatorie si alte auctoritati publice. D-lu Tisza observá ce e dreptu, ca n'a facutu acésta provocare condusu fiindu de vre-unu altu interessu, decatu numai de interessulu curatu alu comunitatiloru respective, si a vediutu cu bucuria, ca svatulu seu si intentiunea sa cea buna a aflatu resunetulu doritu in cele mai multe parti ale tierei.

Noi scimu prea bine ca dlu ministru a imbracatu provocatiunea sa in falsulu vestmentu alu bunavointiei, inse scimu si acees, ca ce insemnetate are acésta bunavointia si ce influintia esercita ea asupra organeloru statului. In acelasi tempu candu d-sa a consiliatu pre comunitati cá se se folosésca in scrierile loru catra tribunale numai de limb'a maghiara, — a ordonatu tota-odata tribunaleloru si preste totu judecatorieloru, cá pre venitoriu se nu mai primésca nice o harthia ce nu este compusa in limb'a maghiara. Astfeliu intielegemu bucuri'a ministrului, ca provocatiunea sa a avutu bunu successu.

Pre candu inse just'a tanguire a Dlui Borlea ne animéza, pre atunci trebue se ne mahnimu pana in adenculu sufletului candu vedemu, ca totu in sinulu corpului legiuitoriu unguresc se redica voci pretinse romanesci, cari pledéza in favórea domniloru dela potere si cari cutéza inca a afirmá, ca maioritatea poporului romanu este multiumita cu sórtea sa, multiumita cu guvernulu actualu, pre care lu sprigunesce in tote intreprinderile sale. Acésta voce este a deputatului Cziple, de alu carui nume n'amu mai auditu inca si care pretinde a fi romanu. —

Necunoscundu inca in detaliu vorbirea acestui domnu, nu potemu se enunciamu inca verdictulu meritatu asupr'a lui, inse speramu ca vomu poté face acést'a in numerulu prossimu. — D'ocamdata nu ne potemu inse contenf d'a nu aduce multiumita Cerului, ca astfeliu de cuvinte esu numai din gurile unoru ómeni pigmei, pana acum necunoscuti si nepretiuiti de nimene.

Inse pre de alta parte ne miramu, cum de chiaru asemeni individi au cutezantí'a de a vorbí in numele poporului romanu. Ce se le faci inse; li lasamu placerea, inse li-o spunemu francu si categoricu, ca unu asemenea mandatu nu-lu voru primí nici odata dela natiunea romana, din contra voru primí respiat'a meritata, voru fi desconsiderati si urgisiti de catra cei presenti si venitori.

Camer'a deputatiloru Ungariei.

Siedin'i'a dela 12 Novembre. La ordinea dilei este desbaterea generale a supr'a bugetului pre anulu venitoriu. Discussiunea asupra acestui obiectu se continua cu animositate crescunda, cu zelu indoitu, cu tenacitate, vehementia si une-ori chiaru cu inversunare. In siedinti'a acést'a au vorbitu mai multi deputati din castrele guvernului, decatu din opositiune, inse si unii dintre cei „liberali“ s'au vediutu necessitati mai multu a critic'á si combate pre guvernu, decatu a-lu sprigini si spera contra staceriloru si sagetiloru din partea opositiunii declarate. Pentru esemplu deputatulu Wirkner, svabu din Banatu, care de altmintrelea se tiene de marea partita liberala, inca se vediú necessitatu a martorisí, ca guvernulu nu numai ca n'a facutu nimicu, dér nice nu are de cugetu se faca ceva intru a redicá pre poporu la o stare mai buna, incatu se póta plati darea mai usioru; apoi afara de acést'a, administratiunea publica inca nu inspira nici o incredere, éra justiti'a in Ungari'a este inca mai multu asiatica decatu europeana. Dreptu aceea oratorele crede, ca este de lipsa a se luá recursu la acelu mediulocu, de care domnii dela potere se feresecu cá de lepr'a judaneésca, adeca la nou'a colonisare a Ungariei cu germani, cari se scape acésta tiéra de ruina si perire.

Hosztinszky, altu voinicu din ceat'a guvernului inca nu se sfi a o spune pre facia, ca guvernulu nu este norocosu in alegerea mediulóceloru si pentru aceea d-sa dubitéza in resultatulu fericitu alu incordariloru actuali. Déca guvernulu nu va fi in stare se restabilésca ecuilibriulu in financiele statului nice acum, candu este sprigin'ita de o maioritate asiá de mare, atunci nu mai remane alt'a, decatu desperatiunea.

Dintre oratorii din opositiunea declarata insemnamu acl pre contele Dessewffy, care se tiene de flamur'a lui Sennyey si care prin date si cifre a aretatu guvernului, ca calea pre care a pornitu este dejá batucita de guvernele de mai nainte si ca de altmintrelea si orbulu póte se intielége, ca acést'a este calea ce duce la perire. D-sa aréta cu cifre, in ce illusiuni s'au leganatu toti ministri de financie la preliminarea deficiteloru. In anulu 1873 s'a preliminatu in bugetulu ordinariu unu deficitu de 4 milióne si au resultatu 20 milióne, in 1874 s'au preliminatu 8 milióne si au resultatu asemenea 20 milióne, in 1875 s'au preliminatu 21 de mil. si precum ne-a asecuratu insusi d-lu ministru, voru resultá celu pucinu 28 de milióne. Candu a ajunsu acestu guvernu la potere d-sa a cugetatu ca va rupe-o cu sistemulu de mai nainte care ascundea adeverulu si tienea tiér'a in amagire; inse cu dorere observa, ca s'a insielatu in sperantiele sale si pentru aceea dechiara, ca atatu d-sa, catu si toti cei de unu principiu cu d-sa nu voru votá bugetulu din discussione.

Siedinti'a dela 13 Novembre. — Acésta siedintia a fostu si mai abundanta in luptatori contra bugetului si prin urmare si mai remarcabila. — Mai nainte de tote venimu a inregistrá unu micu estrassu din vorbirea deputatului romanu **Sigismundu Borlea,** care prin adeverurile ce le-a rostitu, a fortiatu chiaru pre d-lu primu-ministru se descinda pre aren'a luptei. Pana vomu fi inse pusi in placuti'a positiune de a publicá intrega vorbirea d-lui Borlea, lassamu se urmeze acl unu scurtu estrassu, pre care-lu adamu in reportulu diariului „Tageblatt“ din Sibiiu si unde se dice: „Romanulu Borlea, tribunulu poporului, pronunciá nisce adeveruri amare dicundu, ca sub darurile guvernului actualu comerciulu si industri'a nu se mai bucura de nice unu creditu si pentru aceea suntu espuse la capriciulu usurariloru. Acei economi, cari mai nainte lucrau cu cate doue grape, se associéza astadi cu vecinii loru si imparechiéza cate doue vaci slabe, cá se sémene si se prepare secerisiulu, ce este dejá pemnoratu de catra esecutorii guvernului actualu. Apoi ce egale indreptatire este intre altele aceea, candu dreptate nu se póte face in alta limba, decatu numai in cea maghiara, candu incusatului nu-i este ertatu nice baremi a se aperá in limb'a sa si astfeliu a-si perde dreptulu numai din acésta causa, si candu resolutiunile si sentintiele se croiescu numai in limb'a maghiara, asié incatu bietulu omu dela sate de multe ori si in multe locuri nice amblandu cu merinde in traista nu-si gasesce omulu, care se-descopere dreptatea ce este ascunsa sub accentele limbei statului.

La organisarea judecatorieloru s'a pusu conditiunea, cá celu ce va competá dupa vre-unu postu de jude, se scie bine limbele ce se vorbescu de poporatiunea tienutului respectivu, unde dinsulu voiesce a fi aplicatu, astadi inse ministrulu de interne calca legea si provóca pre comunitati, cá se se folosésca numai de limb'a maghiara in tóte harthiele loru catra judecatorie. Chiaru si in Turci'a suntu auctoritatile judecatoresci si administrative indetorate a-si publicá edictele catra popórele neturcesci in limb'a nationale a acelor'a, la noi inse sub domnirea guvernului liberalu nu se intempla acést'a. La noi se opresc prin ucasuri chiaru si manualele de instructiune, cari nu dicu ca numai ungurii au dreptu de supremati'a, éra celelalte popóre au numai se asculte de comanda, se muncésca si se platésca.

Deputatulu sasu Guido Baussnern inca nu afla nice o diferintia intre bugetulu de astadi si intre cele din anii percedenti, pentru aceea sustiene, ca fusionarea partideloru a fostu numai o comedia. Oratorele cere reductiunea ministerieloru, precum este in Belgi'a, si reductiunea bugetului pentru aperarea tierei, adeca pentru honvedi, precum este in Austri'a, unde se platescu spre acestu scopu numai 23 cr. de capu. Déca Ungari'a nu va incetá d'a jocá rolulu de mare potere, atunci curendu se va dice, ca „Ungari'a a fostu, dér' nu mai este.“ — Cu privire la cestiunea vamale si a bancei nationale oratorele provóca pre guvernu a nu face taina din planurile sale, pentru cá tiér'a se se scia orientá. In fine dechiara, ca nu va votá acestu bugetu alu illusiuniloru.

Pulszky, infantele terribilu din ceat'a liberaliloru, combate pre oratorii din opositiune imputandu-le, ca dinsii nu voiescu sustienerea Ungariei si pentru aceea nu votéza mediulócele necessarie pentru esistintia.

D-lu primu-ministru Tisza declara, ca nu este responsabilu pentru ideile sale, decatu patriei, regelui si conscintiei sale. Nationalitatiloru nu li contesta drepturile, nice n'a emisu vre unu ucasu catra ele, ci numai le-a svatuitu, cá in interessulu propriu se se folosésca de limb'a maghiara, care pre totindenea e cunoscuta. Si provocarea d-sale a avutu bune resultate, pentru aceea se supera d-lu Borlea. — D-sa nu vrè se faca economie cu reducerea ministerieloru, cari au destulu de lucru in interessulu tierei, nice nu vrè se aiba officiali denumiti la administratiune, deórace aceia costa bani si statulu n'are bani; apoi afara de acést'a s'a vediutu pre tempulu absolutismului si alu provisoriului, ca ce platescu officialii denumiti. —

— Din colo de Laita cas'a deputatiloru senatului imperiale decise cu maioritate asupra proiectului Wildhauer, cá ad. inspectiunea scóleloru se se concentreze in Viena, ceea ce iea si din man'a Tirolului si a Galitiei Autonomi'a in conducerea scóleloru prin acésta centralisare. Indesiertu se opusera dep. Galiciani si tirolesi, in desiertu protestá si c. Hohenwart, ca maioritatea constitutionale nu vrù se scie, decatu de centralisare, care in 12 Nov. o si votá. Germanisarea din colo si maghiarisarea din cóce de Laita procedu pe intrecute.

In privinti'a tractateloru de vama, ce vinu a se reinnoi acum cu strainetatea, austriacii partea mai mare au prohibitionalisti, vrendu a ajuta industri'a austriaca prin vami mari puse pentru cea din fabricatele europene, cu tóte, ca o partita mai mica in parlamentu vre libertatea comerciului mai verfosu cu Germania. Ér' facia cu Ungari'a toti voru comuniune de teritoriu vamale; ér' maghiarii voru teritoriu vamale separatu, cá si ei se -si protéga industri'a, séu se primésca o parte mai mare din venitulu comunu vamale. Diferinti'a dér' e mare si póte deveni la córta cerbicósa.

In Romani'a adunarea nationale séu corpurile legiuitórie suntu convocate pe 15 Novembre a. c. in sessiunea ordinaria a an. 1875/6 de catra Domnitoriu, cu decretarea din 30 Oct. a. c. 1875 datata din Sinai'a.

In 3 Nov. sér'a sosira si Mariele Sale Domnulu si Dómn'a in Bucuresci intre distinse dovedi de bucuria si devotamentu. Intre obiectele ce voru ocupa acum corpurile legislative va veni si proiectulu de lege asupra instructiunii publice, asupra recrutarii, expropriarei, reformarei codicelui civilu, precum si asupra portului la marea négra cu calea s'a ferata s. a., pe cari le astépta vitalitatea si interessulu natiunii, care i doresce successe din cele mai gigantice.

„Monitoriulu“ relatéza despre recolt'a din mai multe judetie, ca e mai buna decatu an. decursu, pe alocurea celu pucinu egale. In Campin'a d. e. rapiti'a esi pana la $1^1/_2$ chila de pogonu, grau

asemene, orzulu si porumbulu pana la 2 chile. Se sémena si acum inca mereu de tómna, unde din cau'a tempului nefavorabilu se intardiase stringerea de pe campu.

„Pressa" ada, ca d. Basiliu Boerescu, min. de externe si a datu demissiunea, care s'a si primitu, si ad interimu lu inlocuesce d. min. pres. L. Catargi.

In Franci'a adunarea nationale incepù inca in 8 Novembre a deliberá asupra legii de alegere si in fine, cu tóta pressiunea imperialistiloru, cari luptá pentru apelulu la poporu si scrutiniulu de lista, camer'a a primitu scrutiniulu pe arondismente cu 357 voturi in contra la 326. Adeca fia-care arondismentu sdu cercu cu locuitori la una suta mii alege unu deputatu pentru adunare. Acum se discute mai incolo asupra legii electorale si in siedinti'a din 12 Nov. adunarea nationale in Versailles si primi articulele pana la XXI. Se facuse si unu amendamentu, cá deputatii se -si executeze mandatulu gratis fora diurne, inse nu se primi. Dupa legea electorale se va lua la discussiune legea municipale si Dufaure puse pe més'a adunarii si proiectulu legii de presa, care cele mai multe delicte de pressa le supune judecatii jurilloru si fórte pucine jurisdictiunii judecatoru politiene disciplinarie si numai in casu de lesiunea unui suveranu externu are locu persecutarea judecatorésca la pretenderea ministriului de externe. Dupa primirea legii de pressa se va redicá si starea de asedia afara de Parisu, Lyon, Marsilia, Versailles si Algeria, unde mai remane starea de assedia sustienuta pana in 1 Maiu 1876. Durat'a acestei adunari e dela 1871 si se va disolve in scurtu spre a se face alegerile dupa nóu'a lege. Mac-Mahon la primirea avuta cá presiedente alu republicei francesse dechiará, ca, déca s'ar' fi fostu primitu scrutiniulu dupa liste, Thiers s'ar' fi alesu de 60 si Gambettia de 40 ori, ceea ce ar' fi venitu cá unu plebiscitu in contra sa.

„Constitutionalulu" din Franci'a, vorbindu despre discursulu pronunciatu de Disraeli la banchetulu datu de Lord-mairulu Londrei, da importantia **exceptionale** cuvinteloru „ca déca cele 3 poteri nordice suntu aprópe interesate la pacificarea Turciei, apoi interesele Angliei nu suntu mai pucinu considerabile si guberniulu reginei va sci se le apere. Anglí'a -si va desfasiurá tóta potérea dela Gibraltar la Malta si Bosforu, spre a remané stapana pe cóst'a orientale in marea mediteranea, drumulu la Indi'a, indata ce Russi'a ad. ar' ocupa Constantinopolea, de ceea ce e teama. Asta e respunsu'a manifestului Russiei. —

— Ministriulu de financie alu Franciei constatá in comissionea bugetaria, ca perceptiunile dela inceputulu anului curinte trecura cu 110 milióne preste sum'a preliminata. — Asiá ceva numai in Franci'a se póte intemplá.

Itali'a, cá se satisfaca legii codicelui penale cu pedépsa'a deportarii primita in codice, a inceputu pertractari cu Anglí'a, respective intre gubernele acestoru tieri, pentru-cá Anglí'a se cedeze insul'a St. Helena la Itali'a, pentru-cá se asiedié acolo, unde -si fini viati'a Napoleonu I, una colonia pentru deportati. Pertractarile continua cu totuadinsulu. —

In bugetulu ministriului de externe italianu s'a pusu pentru internunciatur'a din Berlinu 60 mii lire, cá spese de rangu mai mare, cum va face si Germani'a cu alu seu pelunga Quirinalu in Rom'a. —

„L'Italie," organulu ministeriale din Rom'a, vorbindu despre cau'a turco-crestina si despre executarea reformeloru prin poterile nordice, dice, ca interesulu poteriloru din Occidentu cere, cá se nu remana Isolate, ci se se associeze si ele la conlucrare spre a resolví acea problema, prin urmare Itali'a inca cam ochiesce la politic'a celoru 3 poteri de nordu.

Turci'a. Una depesia dela Constantinopole din 10 Nov. spune, ca teritoriulu dintre Trebinje, Bilecie, Neaczco, Piva, Liubinje si Nicsici voru fi taiate de catra Hertiegovin'a si voru face o nóua provincia bosniaca, in fruntea careia va fi gubernatoru unu armeanu Costan Effendi. Proba de a multiumí incatv'a pe insurgenti, déca nu i va intereitá mai multu.

Luptele insurgentiloru se restringu acum la rapirea proviantelor turcesci, cum facura in Nov. la Rastainica, unde luara una naia cu 20 incarcaturi de urezu, 60 centenarie de zacharu si armele aflate. El se asiadia la adaposte preste érna; pentrucа s'a formatu si o societate anglica in London, care emise catra insurgentii sudslavi o provocare, ca i va ajutá, numai se nu slabésca pana la primavéra si apoi in apromissele poteriloru nordice inca se incredu. Se mai scrie, ca gubernorii de vilaiete voru denumí si officiali crestini pentru inlesnirea crestiniloru.

Dela Ragus'a se scrie din 16 Nov., ca la Goranska insurgentii atacara 5000 de turci in 11, si ca lupt'a dura 2 dile, in care cadiura 800 turci morti si 25 prinsi; totu proviantulu cadiù in man'a insurgentiloru.

— Unu officiosu din Vien'a in „Tagesbote din Moravia" repórta, ca Austri'a va ocupá militaresce Bosni'a si Hertiegovin'a cá mandatariu alu mariloru poteri, si gener. Mollinary va comanda 2—3 divisiuni spre scopulu acestá si acésta la cererea sultanului.

„Deutsche Z." din Gratz inca are unu telegramu de acestu cuprinsu, ca gen. Mollinary si Rodich voru primí comand'a, dupa ce programulu de reforme pentru provinciele turcesci va fi gata la min. comunu din Vien'a. — Sultanulu, cu iradeulu seu publicatu mai eri din propi'a initiativa, a spromisu crestiniloru usiurare de imposite si drepturi egali cu musulmanii in faci'a tribunaleloru si organisatiune buna administrativa. Poterile au primitu cu multiumire acelu iradeu si voru da concursulu seu spre a se executá in favórea crestiniloru, ca-ce poterile voru sustienerea statului quo in Turci'a pelunga introducerea reformeloru pentru crestini. —

— Spani'a totu mai sangera inca, inse carlistii devenira nepotintiosi, ca-ce cu 1200 soldati sub siefulu loru Castell, dupa unu macelu oribilu dintre ei sei, abia putura pune man'a pe 125 alfonsisti, adapostiti intr'unu satu, dér' ei pe officirii prinsi si si impuscara dupa ordinulu superioru. Indata alfonsistii invinsera pe Castell si i impraștiara trupele, din cari vro 73 trecura in Franci'a, 548 se supusera alfonsistiloru in 17 Nov. cu 4 siefi si alti officiri. Alfonsistii trecura la nordu in provinci'a Alava. Castell a disparutu si Don Carlos pe di ce merge cade in desperare, ca i se impucinéza atatu conductorii, catu si luptacii lui. —

Grecí'a da multa materia de miratu pressei europene. Decandu cadiù ministeriulu Bulgaris si succesee in locui min. Comunduros, din finea lui Oct. a. c., se condamna mereu lucrarile min. Bulgaris. Camer'a actuala, pe basea unui reportu alu comissiunei judiciarie, anulléza 35 de legi votate sub min. Bulgaris cu cuventu, ca-su votate de maioritate nesuficienta. Doi fosti ministri Nicolopulo si Valasopulos dati judecatii si incarcerati pentru fapte de corruptiune, anume simonia, voru fi judecati si urmariti de nóu'a camera, care a primitu propunerea, cá ministeriulu Bulgaris intregu se se puna sub accusatiune pentru violarea constitutiunii.

Din Russi'a citimu acésta scire telegrafica:

Petesburg 16 Novembre. — Unu articulu din „Monitorulu oficialu" combate temerile pressei straine privitórie la affacerile din Orientu. Europ'a n'a fostu nici-odata intr'o situatiune mai favorabila pentru o solutiune pacinica a or' carei chestiuni dificile. Trei puternice imperii sprijinite si de alte puteri se silescu a dá o solutiune pacinica turburariloru din Hertiegovin'a; nu exista nici unu periculu cá pacea Europei se póta fi turburata, fiindu ca ea este asiediata fórte solidu pe increderea reciproca si pe intielegerea dintre puteri.

Manifestulu

guvernului rusescu, ce a aparutu dilele trecute in diariulu officialu de Petrupole si care a alarmatu si infricatu mai cu sama lumea ce este mai aprópe de ghiarele asiá numitului „Colossu dela nordu," — a ajunsu acum in totu cuprinsulu seu si in manile nóstre si credemu, ca nu va fi fora interesu a-lu pune si in vederea publicului cetitoriu, cu atatu mai vertosu, fiindu ca estrassulu ce-lu fecera foile austriace, si pe care -lu publicaramu si noi, a trecutu cu vederea cele mai marcabile parti ale acestui manifestu, alu carui cuprinsu este urmatoriulu:

„Importantele evenimente politice, cari se desfasiura actualmente in peninsul'a Balcaniloru n'au gasitu pe Russi'a isolata, ci aliata cu dóue poteri animate, cá si dens'a, de dorinti'a se conserve si se interésca pacea europeana. Acésta aliantia, strains ori-caroru vederi politice interesate, fundata pe increderea mutuala a guvernelor si consolidata prin intrevederea celoru trei imperati, se presinta inaintea Europei, nu cá arbitriulu destinatelioru sale, ci cá aperatórea libertatii sale si cá pazitórea liniseei sale. Acésta aliantia este deschisa totuoru acelor'a cari doresca pacea.

Déra de si participa la acésta aliantia, Russi'a nu 'si-a sacrificatu simpathiculu interesu de care a datu in totu-desun'a proba in privinti'a populatiuniloru crestine din Turci'a, si care a fostu in totudesun'a impartesitu, si este fara nici o indoiala si acum chiaru, de tóta Europ'a crestina. Sacrificiile facute de poporulu rusescu in favórea crestiniloru din Turci'a suntu asia de mari, in catu ele dau Russiei dreptulu se proclame acestu interesu in faci'a Europei intregi.

„Petrunsu de vechile sale simpathii in privinti'a populatiunei crestine din peninsul'a Balcaniloru si de pericululu care amerintia linisea Europei, cabinetulu imperialu n'a potutu actosalmente, in tomai cá si mai nainte in nisce impregiurari analoge, se stea prinitoriu neactivu si indiferentu de evenimentele alu caroru teatru este Hertiegovin'a, care amerintia se tarasca pe Serbi'a si pe Muntenegru, intr'o lupta neegala, si se aprindia unu resbelu ale carui limite este anerose se le prevada cinevа. Elu a fostu celu d'antaiu, care a ridicatu voce pentru apararea nenorocitelor populatiuni din Hertiegovin'a coplesite de imposite enorme si in favórea conservarii pacii, atatu de trebuintiósa Europei in generalu si Turciei in particularu. Dupa invitatiunea lui, guvernele puteriloru aliate, alu Germaniei si alu Austro-Ungariei, implute de aceeasi dorinta a de a prevení orce turburare ulteriora in Turci'a, s'au grabitu se -i dea concursulu loru cá se impace pe Pórta cu supusii sei revoltati.

„Guvernele Franciei, Angliei si Italiei, impartasindu vederile cabinetelor dela Nordu asupra periculului ce affacerile din Turci'a faceau se se nasca pentru pacea Europei, au unitu silintiele loru spre a ajunge la scopulu doritu. Consiliele cele pacifice date portii de representantii puteriloru la Constantinopole au avutu mai antaiu de scopu tramiterea in Hertiegovin'a a unei comissiuni consulare, care trebuia se concure la impacarea insurgentiloru cu guvernulu, si alu dou'lea — promulgarea libera si spontanea de catra M. S. sultanulu a unui iradeu acordandu supusiloru sei crestini o importanta usiurare de imposite, promitiendu-le aceleasi drepturi cá ale supusiloru sei musulmani in faci'a tribunaleloru si o mai buna organisatiune administrativa.

„Nimeni, se intielege de sinesi, nu se indoiesce, de sinceritatea dorintiei M. S. sultanului ce voiesce imbunatatirea situatiunei celei desperate in care se afla actualmente supusii sei crestini. Guvernele tuturoru puteriloru celoru mari au primitu cu simpathia noulu iradeu pe care ele -lu considera cá o proba necontestabila, ca sultanulu se preocupa totu-deauna de interesele supusiloru sei crestini. Déra exemplele unui trecutu pucinu departatu aratandu curatu, ca asemenea proclamatiuni despre vointi'a sultanului in favórea crestiniloru au remasu litera mórta si ca drepturile, comparativu restrinse de care se bucura crestinii din cateva provincii ale Turciei, le au fostu acordate prin sila, in urm'a staruintiei diplomatiei européne, — facu opini'a publica din Europ'a se nu acorde noului iradeu alu sultanului increderea ce are M. S. pentru situatiunea cea desastrósa a crestiniloru.

„Catu despre increderea acestor'a in privinti'a unoru asemenea acte ale guvernului, ea este atatu de sdruncinata, in catu -i va fi cu greu Portii se o restabilésca de-odata fara concursulu amicalu alu cabineteloru europene. Nu mai incape nici o indoiala, ca cabinetele nu voru refusá Portii acestu concursu si ca la rondulu seu acést'a nu va lipsi se dea cabineteloru probe palpabile despre form'a sa hotarire de a indeplini angagiamentele solemne ce a luatu in privinti'a crestiniloru, si se pue prin acést'a unu capetu situatiunei anormale, care inspira atatea temeri Europei. Lumea póte se fia convinsa, in orce casu, ca starea cea desastrósa a lucruriloru, care a esistatu pana acum in Turci'a in detrimentulu intereseloru Portii, alu supusiloru sei si alu Europei, va trebui se iè unu sfersitu."

De pre malulu Muresiului in 12/10 1875.

(Urmare din nr. 71—1875.)

Se numescu acum pre nefericitii mei conlocuitori. Facu asta, marturisescu domnule, ca anim'a mi e plina de dorere si de amaratiune, candu

-mi aducu aminte de bunastarea loru inainte de venirea jidaniloru aici *). Anim'a -mi e sfasiata, si amu cugetatu si pana acumu nu numai odata, ca de si dela mine jidovii nu voru scóte neci o palma de locu, amu inse copii si amu frumósa mosie in satu si la campu, care dupa mórtea mea se va imparti intre ei, si partea unuia séu altuia dintre ei usioru va trece in manele veru unui jidovu, ca-ce ei se precepu de minune a trage pe ómenii nostri cá cu magnetu la carcium'a loru. Amu cugetatu de multe ori in mine, ca ei trebue se scia ceva facatura, de satenii si tieranii nostri peste totu se imbulzescu la beuturile loru spirituóse, cari suntu mestecate cu vitriolu si totufeliulu de alte materii stricatióse. Uita-te domnule din dealu deasupr'a Geógiului, peste Geógiu, si vei vedé multime de case nóue, acelea suntu tóte de zidu si jidovesci.

Geógenii mergu vér'a cu multimea, — tocma cum mergea sub iobagia iobagii la domni, — la lucru de campu, la jidovi pentru camete dupa dotorii. In Ringetiu, in Mada in tóte satele suntu jidovi si toti s'au imbogatitu din sudórea sateniloru.

Jidovulu Peter de aici au fostu cumperatu unu pamentu dela Alexandru Pera, care esta -lu capetase de zestre cu muierea. Lunga pamentulu acesta avea sócr'a lui o casa cu curte — si asta a cumperatu-o Peter cu insielatiune promitendu-i, ca i da pe anu 4 ferdele de cucuruidiu curatu. Betran'a nu a vrutu se venda cas'a, dér' jidovulu si-au castigatu ómeni pentru beutura si póte si platiti cu catíva florini, carii au scosu pe bét'a betrana din minte si mai la urma s'a invoitu la vendiare, dér' s'a caitu tare dupa aceea, ca-ce nu avea unde se sléda si periea de fóme, apoi curundu a si muritu, remanendu jidanulu cu cas'a si gradina tocma inaintea besericei, unde apoi darimandu cas'a ces vechia au edificatu in locului ei una casa nóua de zidu.

De acea a amblatu elu asia multu dupa loculu asia, cá in tempu ce esu ómenii din besérica se intre de locu la elu in carciuma. Elu a fostu mai luatu dela Petru Rusu unu locu pentru 60 fl. v. a. Dela Luc'a Rusu au luatu altu locu in pretiu de 60 fl. pentru vinarsu. Asemenea a mai luatu unu locu pentru beutura dela Nicolae Stoic'a. Se mai fia luatu inca si dela altii pamenturi, nu-mi aducu aminte.

Elu a amblatu mai multu de a scosu detoria dela ómeni in bani, avendu póte in cugetu se se duca de aici dupa ce -si va adunâ bani mai multi. A luatu bani impruntutu dela unu omu din Secarembu mai multe sute, si si dela altii. Locurile amintite li au rescumperatu éra ómenii, dela cari le luase, cu bani mai pucini, fiindu ca se casatorise cu o jidana dela Radn'a, dupa aceea a seracitu, celu pucinu asia a disu, a bancrotatu, apoi s'a dusu de aici, si amu auditu cá a deschisu bolta in Radn'a séu Lipor'a. Cas'a i s'a licitatu pentru detorii, dér' neci cu a 3-ia parte catu face sum'a detoriei si asia voru remané creditorii si pagubiti.

Judan'a pomenita, de aici a luatu dela 3 frati si anume: dela Alexandru, Apostu si Sivu Pera tóta mosi'a, si insemnezu, ca fia-care dintre ei a avutu cate o mosia iobagésca intréga. Dela Apostu a luatu chiaru si mór'a, s'a dusu, amu auditu ca ar' fi acum in Pricazu, celorlalti 2 li au remasu mórele,. Dela Iosifu Filimonu a luatu in an. esta pentru o detoria de 800 fl. bani rei cele mai bune pamenturi in satu cu multime de pomi: nuci, meri, pruni si alti pomi, catu elu a mai remasu numai cu cas'a si una bucatica de locu lenga casa. Iosifu Boiantiu june a avutu $^1/_2$ sessiune iobagésca, caruia jidan'a i-a datu si adi si mane mancare si beutura, pentru care si-au insemnatu catu au vrutu in contu, — pana odata i-au sposu, ca contulu e mare si i-au luatu in anu 1874 cu contractu facutu cu notariulu, casa si pamentu si elu a remasu proletariu. Nicolae Boiantiu fratele celui din susu s'a vediutu numai odata, ca este detoriu cu 50 fl., atunci jidan'a a pornitu processu asupra-i, a datu jidanei cas'a si gradin'a si inca catera pamenturi cu pomi cu totu, cas'a si gradin'a a fostu la fondulu gradinii jidanei, care le a impreunatu cu gradin'a ei *).

*) Pecatu ati avé toti, cati vedeti cu ochii relele, de care sufere poporulu nostru, si nu cautati a le descoperí celu pucinu pe calea publicitatii, cá venindu la cunoscinti'a celoru, cari influintiaza si trebue se influintieze asupra moralei stari a poporului, se studieze diu'a si nóptea, cum ar' poté scapá poporulu de total'a ruina materiale prin scóla si besérica, ca atata ne a mai remasu cá antidotu la conjurat'a seracire a poporului romanu prin demoralisarea lui. Red.

Noutati diverse.

— (La confluxulu universitatii fundului regiu) se alesera in Sebesiu dd. prot. Ioanne Deacu si Ioanne Rusu, ér' in Oresthia d. Claudiu Vladu, Samuele Popp si d. adv. Demetriu Racuciu.

— D. Laur. Barcianu, fostu alesu deputatu dietalu in II cercu elec. alu Oresthiei, cu depunerea mandatului dietalu, conformu tienutei nationali, si a castigatu cea mai mare incredere si pentru nóu'a alegere, care o va ordiná presidiulu dietale.

— (Poiectulu de lege) pentru organisarea funiului regiu se afla mai gata la ministeriulu de interne si póte va veni in a. c. inaintea legislatiunei. Cuprinsulu ei va fi scurtu, si va cuprinde, ca drepturile de avere se separéza de catra cele politice, care aceste se voru ordiná intocma pe fundulu regiu, cá si in celelalte juredictiuni. Asia si la fundulu regiu se va estende legea municipale cu acele modificatiuni, cari le cuprinde respectivulu proiectu asternutu dietei.

— (Spesele Sultanului.) Neci unu potentatu alu Europii nu are lista civile neci pe departe asia mare cá Turculu. In an. 1873—4 list'a civile a Sultanului era de 263 miliône pungi otomane in bugetu séu 30 mil. franci; in 1874—5 de 31 mil. franci; si apoi alte spese personale pe deasupra suntu mai inca pe atata. Cam preste 50 mil. franci suntu spesele listei civile pe anu ale sultanului. Apoi aceste spese excessive au ajutatu multu la falimentulu Turciei, in catu ambla acum dupa imprumuturi desperate, fora a avé incredere, ca va mai poté plati interessele datorieloru.

Bibliografia. Amu anuntiatu dejá cititoriloru dice „Romanulu“, placut'a scire ca d. Emile Picot va incepe, la 1 Novembre st. n., unu cursu de limb'a romana la „Scól'a de limbi orientale vii“ din Paris, scóla unde se prepara viitorii consuli francesi pentru Austro-Ungari'a, Epiru, Tesali'a, Albani'a, Macedonia etc. Astadi avemu ocasiune d'a intregistrá unu altu faptu, totu atatu de imbucuratoriu, din partea eruditului filo-Romanu. In Nr. 3 alu Revistei de Antropologia (care apare sub directiunea d-lui P. Broca) d-sa a publicatu, acum cate-va septemani, unu studiu forte interessantu intitulatu: **Romanii din Macedoni'a.**

Acésta lucrare — d'o importantia necontestabile pentru sciintia in genere, déra d'unu interesu deosebitu pentru noi Romanii — se distinge nu numai prin documentele si datele ce produce, ci si prin precisiunea si eleganti'a cu care e scrisa.

Adi, mai multu de catu ori-candu, e timpulu d'a ne numerá, d'a ne cunosce cine si cati suntemu; adi, candu principiulu de gintе si nationalitate incepe si trebue se fia temeiulu unei politice sanetose; adi, candu evenimentele ce se petrecu in Turci'a atragu asupra poporeloru din peninsul'a balcanica — pentru vigórea ce desvolta si pentru suferintiele ce au induratu — atentiunea si simpathiele intregului continentu, adi in fine, candu peste unu milionu de Romani suntu cá si uitati de cei-l-alti frati ai loru si parasiti de propagand'a cierului grecu, care pe fia-care di se silesce ai desnationalisá.

Din parte-ne, multiumimu cu caldura distinsului invetiatu d. Picot, care, cu atat'a sciinti'a si seriositate nu pregeta a ne face cunoscuti in Occidente. Scrierea d-sale despre Dialectulu romanu din Banatu e o lucrare limbistica si filologica care a atrasu asupra-i atentiunea tuturoru invetiatilor cari se ocupa cu diferitele idiome romanice.

Totu-odata suntemu convinsi, ca fia-care din noi se va grabi a-si implini o adeverata datoria procurandu-si si studiandu acésta scriere, care ne interesédza da dreptulu si care findu tiparita in brosiuri, *) va poté fi pusa cu inlesnire la dispositiunea fia-caruia prin librarii principali din Bucuresci, cá d. Socek de esemplu.

*) Editura Ernest Leroux, Paris. 28 Rue Bonaparte.

Mai nou.

Diu'a onomastica a Mai. Sale imperatesei si reg. a Austro-Ungariei

ELISABETA

se serbá in 19 din partea Reuniunei femeiloru romane etc. cu servitiulu divinu si serbarea adunarei anuale cu totu devotamentulu datoritu inaltei Sale patróne.

Rectificare: In notiti'a ce amu luat'o in nr. tr. despre sentinti'a adusa in processulu Gyeryánffy s'a stracoratu o eróre, ce cu dreptu cuventu se pote numi essentiale. In locu de 25, ar fi de a se ceti sum'a rotunda de 250 de mii; o simpla nulla a produsu o eróre atatu de essentiale; de altmintrelea passivele cridatarului Gyeryánffy facu 249,209 fl. 80 cr. inse noi pusesemu numerulu rotundu de 250 de mii, cá se nu mai avemu d'a face si cu cruceri.

Asemenea avemu de rectificatu: colon'a II. seri'a 19 in locu de déca se se ceteésca: déra.

Pretiurile piacei

in 19 Novembre 1875.

Mesura	Specia fructeloru		Pretiulu fl.	Pretiulu cr.
Metreta austriaca-40 cupe	Grau	frumtea	3	54
		midiulociu	3	26
		de diosu	3	—
	Mestecatu		2	72
	Secara	frumósa	2	26
		de midiuloca	2	12
	Ordiulu	frumosu	2	70
		de midiuloca	2	52
	Ovesulu	frumosu	1	48
		de midiuloca	1	42
	Porumbulu		2	94
	Meiu		2	34
	Hrisca		2	—
	Mazerea		3	86
	Lintea		6	66
	Fasseolea		1	88
	Sementia de inu		7	34
	Cartofi		—	74
Puntu	Carne de vita		—	18
	„ de rimatoriu		—	26
	„ de berbece		—	14
Centenariu	Sea de vita prospetu		20	—
	„ „ „ topitu		—	—

Cursurile

la bursa in 19 Novembre 1875 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 37$^1/_2$	cr. v. a.	
Napoleoni	—	—	9 „ 11	„	„
Augsburg	—	—	104 „ 90	„	„
Londonu	—	—	113 „ 90	„	„
Imprumutulu nationalu		—	73 „ 20	„	„
Obligatiile metalice vechi de 5%			69 „ 25	„	„
Obligatiunile rurale ungare			81 „ 40	„	„
„ „ temesiane			81 „ 25	„	„
„ „ transilvane			79 „ 90	„	„
„ „ croato-slav.			85 „ —	„	„
Actiunile bancei	—	—	912 „ —	„	„
„ creditului	—	—	186 „ 60	„	„

*) Amu vediutu cu ochii mei gardulu celu nou, inceputu dela capetulu gradinei de mai inainte a jidanei. Cor.

Redactoru respundietoriu
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.